

[Plus tard]

**M. André Fortin (Lotbinière):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question à l'honorable ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Hier, dans un discours, il nous annonçait que la question des «hallucinogènes» serait à l'ordre du jour, lors d'une prochaine réunion fédérale-provinciale. J'aimerais savoir s'il sera aussi question du problème de l'alcoolisme, qui prend une envergure nationale?

Je vois que le ministre est disposé à répondre, monsieur l'Orateur.

[Traduction]

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Cette question n'a pas été inscrite à l'ordre du jour mais les provinces intéressées pourront la mettre sur le tapis.

[Français]

### LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

#### QUESTION RELATIVE AU SUCESSEUR DE L'AMBASSADEUR CANADIEN À PARIS

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au très honorable premier ministre.

Pourrait-il dire si le gouvernement a l'intention de remplacer, dans un avenir prochain, l'ambassadeur du Canada à Paris et de nommer M. Léger au poste de sous-secrétaire d'État?

**Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je serai prêt, la semaine prochaine, à faire une annonce à ce sujet.

[Traduction]

### LES TRANSPORTS

#### L'ÉTABLISSEMENT DES PRIX DE REVIENT DES CHEMINS DE FER

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose Mountain):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports. Intervient-il dans les réunions que tient présentement le comité des chemins de fer pour établir une formule d'établissement des prix de revient des transports ferroviaires afin de dissiper le mystère qui entoure les chiffres relatifs aux frais des chemins de fer et qui empêche les provinces de se bien préparer pour paraître devant le comité des transports ferroviaires?

[M. l'Orateur.]

**L'hon. Paul Hellyer (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, je ne sais si j'ai le droit d'intervenir, mais je serai heureux de transmettre la requête du député au président de la Commission canadienne des transports.

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre des Transports aurait-il l'obligeance de nous dire s'il a enfin reçu le rapport de la Commission canadienne des transports sur les tarifs pour marchandises de détail dans les Maritimes. Si oui, quand se décidera-t-on à agir sur la base de ce rapport.

**L'hon. M. Hellyer:** Monsieur l'Orateur, à ma connaissance, ce rapport ne m'est pas encore parvenu.

**M. Robert C. Coates (Cumberland-Colchester-Nord):** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre pourrait-il dire aux habitants des Maritimes quand son comité prendra quelque initiative dans le domaine des transports. Nous en avons plus qu'assez de cette inertie.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît.

[Français]

### LES COMMUNICATIONS

#### QUESTION RELATIVE À LA PRÉSENCE D'UNE DÉLÉGATION DE FONCTIONNAIRES CANADIENS À PARIS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Georges Valade (Sainte-Marie):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au premier ministre.

J'aimerais lui demander si une mission de fonctionnaires fédéraux est actuellement à Paris dans le but d'empêcher une entente dans le domaine des communications par satellites entre la province de Québec et la France.

**Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre):** Certainement non, monsieur l'Orateur. La question est, comme le disait le premier ministre de la France, relativement à un autre sujet, perfide.

**M. Valade:** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire au très honorable premier ministre.

Pourrait-il nous dire si une mission est actuellement à Paris pour discuter des communications par satellites entre le Canada et la France?

**L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Postes):** Monsieur l'Orateur, je peux répondre à